

外埠分館處  
北京前門外廊房廣泰隆同  
申昌○天津○漢口○上海  
○保定○全泰盛○煙台○義順  
西當東老福興○煙台○義順  
森源院隔鄰○心平○南京  
信府河申昌○漢口○黃陂  
太平巷口江左漢記石印書  
局○宜昌江左漢記分局○九  
沙市江左漢記分局○九江  
乾昌太古晉○廬州府全泰  
盛○安慶江友發森昌○江  
州灣子街劉承恩報房○江  
西乾昌全泰盛○廬州府全  
泰盛○江蘇○吉安府全泰  
泰源信局○東大街王萬盛  
桂源信局○東大街王萬盛  
門外泰源信局○東大街王  
巷黃源信局○東大街王萬  
街申昌○福州南臺怡興洋  
行○嘉興順成信局○紹興

# 申報

第七千七百六十八號

水澄橋下李璋豐號○汕頭  
門外六嶺頂徐公館○汕頭  
全泰盛○寧波江北岸李姓  
和○香港○溫州五馬街中  
堂書坊○陝西商務新報館  
○四川重慶湖南長沙清江  
胡萬昌○山東濟南府布政  
使街老福興○廣西湖南南  
昌○其餘外埠信局及京報  
房代售  
告白刊例 第一日每字取  
洋五厘第二日至第七日每  
日按字取洋三厘第八日起  
按日每字取洋二厘半結算  
字數先以十字為限之處為  
多則以十字為限之處為  
凡有新開及詩古文詞論說  
等交本館應刊者請於前日  
例不取分文惟原稿無論刊  
與不刊概不檢還此啟

直省奇災告小民蕩析流離時值嚴冬風饕雪虐哀鴻載道蒿目棘心敝所襄辦振捐歷有年所蒙諸君子源源樂助  
期大發善提慨施賑惠庶幾布金地煖容易回春耳肅此布陳伏維 德鑒  
新印資治新書出售  
資治新書為李笠翁先生所著輯其中羅列有明諸大考及 國初名公鉅卿奏議文移遺聞軼事門分類別令閱者如登闕風而採玉泛滄海以搜  
珠不特什版中人可資考証即茶餘酒罷藉藉以此消遣閒愁亦屬相宜本局印以新鑄鉛字刷以雪白紙張計初集十四卷二集二十卷訂成十二本  
裝以錦套每部碼洋一元五角願購者請移玉至三馬路申昌書室各埠申昌及售申報人購取可也此布  
新印飲食秘書出售  
飲食秘書於調和烹飪之法細意推求斟酌盡善凡得三百四十二種可謂有美畢臻無法不備本局為代人印字跡清疏紙色潔淨每部碼洋二角  
在二馬路申昌書室發售居家者倘其各置一編俾得飽嘗異味乎  
圖書集成局代啓

再論旅順失守事  
嗚呼吾蓋觀於旅順失守一事而不能不忿然而與愀然而悲也夫以旅順地形之險要口門之繚曲岡巒之屏蔽港汊  
之深澗此真生成天險斷非他處所可及夫是以中國海軍以旅順為歸宿之處無事則停泊口內有事則往來行駛可  
進可退綽綽然有餘裕又設船塢於其中凡兵艦之偶有損壞皆可在其修理製造廠於其內凡兵船需用各械皆可  
在此取用誠海軍之重鎮也數十年來經營締造不惜巨費所費財正不知其幾千萬工程不可謂不巨所築砲臺既  
皆係新式夫有天然之形勢要布置崇墉屹屹固若金湯所設砲極大砲位其力足及十八華里之遠此外砲位及所用之槍  
日始矣當其渡鴨綠江疊嶂連綿二城早欲分兵內犯奪我遼陽以遂其虛聲恫嚇之計一路由岫巖州直趨而前  
一路在貔子窩登岸遼江內竄沿路無官軍駐守然地既險要附近營壘則各守疆界好自為之毋須以各營將弁每懷意  
力竭戰敗而不一援手卒之此營既失彼營孤危乞援於附近營壘則各守疆界好自為之毋須以各營將弁每懷意  
也然倭使倭兵已節節前進窺我險要而我駐守孤危乞援於附近營壘則各守疆界好自為之毋須以各營將弁每懷意  
遁致將數十年之苦心營造費無數財耗無數心血一旦拱手而讓諸他人徒使有心人高目咨嗟若為買生之痛  
哭流涕長太息便當請上方劍斬怯將頭以謝天下雖曰倭人此舉先以魚雷船出海而奔如奔突守臺之兵猝不及防遂譁  
再在山上安砲與砲臺相擊以作疑兵然後突出不意焉以多兵由間道馳出如狼奔如豕突守臺之兵猝不及防遂譁  
然潰退然駐守旅順者華兵實有一萬數千人砲臺之兵即與彼魚雷船及山上之倭兵相持而駐守之兵為數不少  
即使倭兵由間道至相距既近華軍豈竟一無所見而竟任其長驅直進摩壘而登此亦理之所在乎統率之將為將之道  
也大抵防守之道既貴有地險之可憑尤貴有兵力之足恃而所以藉此兵力以保地險者則在乎統率之將為將之道  
平日必體恤兵士與之同甘共苦然後能得其死力至於布陣設伏出奇命中之方亦必練習於平時庶免倉猝於臨事  
今之為將則不然餉飽私囊兵多虛額將之視兵也如芻狗兵之視將也如贅疣情意不相聯習於平時庶免倉猝於臨事  
肯出死力以捍患且所置鎗砲平時並不裝彈演放則臨事亦豈能得心應手而必嚴究誰司管鑰誰領師于誰於未戰之  
落未戰先逃平壤之役衛汝貴既以畏葸退縮上干嚴譴則此次旅順失守亦必嚴究誰司管鑰誰領師于誰於未戰之  
前挈家遠避誰在交綏之際畏死先奔人心之所共憤即 國法之所不容方今 朝廷賞罰嚴明於黜陟之際皆能一  
秉至公絕無家藏此後苟於用將之道持以精誠而無不賞有罪者無不戮則捧檄出征者咸願效馬伏波之馬革  
裹屍不敢偷生旦夕既得而知兵之將自有可用之兵一轉移間而兵氣為之奮揚戰事自有把握將見失地不難克復藩  
屬可以復保直捷扶桑使彼計窮力盡甘為城下之盟亦非難事然則旅順雖失終有可復之時又何必曲為之諱本館  
既屢譯各西字報及接天津訪事人電信次第錄報又據英兵船上之兵官目覩情勢回申繼述無異聚米為山有觸於  
懷不能自已故反覆暢論之如此

上諭恭錄 ○十月二十九日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨本朝  
家法嚴明凡在官闈從不准干預朝政瑾妃珍妃承侍掖廷向稱淑慎是以優加恩眷游防崇封乃近來習尚浮華屢有  
乞請之事皇帝深慮漸不可長據實面陳若不量予儆戒恐左右近侍藉為貴綠蒙蔽之階患有不可勝防者謹妃珍妃  
均著降為貴人以示薄懲而肅內政欽此

○金陵訪事人云此間大憲接到都中要信密飭縣宰至某觀察公館以機密事面陳適觀察奉其  
封翁之靈柩回籍其介弟許為函追到省縣主言事關緊要不可久延祇能於七日中辦理就緒究竟有何機密外人  
能懸揣而知一個閩商須七日後方能打破也

○日本添兵 ○神戶西字報云日本於十月廿四日調第三隊兵坐輪船四十艘開赴中國海面  
雖倭奴深防洩漏機關時欲截留書札而本館所派之友仍復編成隱語設法寄來昨又得一書云倭奴陸軍第二隊運  
送船名正義九者裝載冬衣及軍火等物益以夫役一千二百名兵二百名停泊奉天所轄花園口倭歷十一月九  
號即華歷十月十二日五點鐘後下船所住夫役將火油燈擊碎全船立刻延燒至夜十點鐘時火尚未息船中人焚  
斃二百餘名餘皆鳥水逃命溺死者又不計其數適有倭兵艦泊在左近見已無可援救即開放大砲將焚餘之船板擊

○本館以倭奴犯順抗拒 天戈兩國兵戎未艾特派訪事友附船至倭土專意偵察敵情  
○本館以倭奴犯順抗拒 天戈兩國兵戎未艾特派訪事友附船至倭土專意偵察敵情  
○本館以倭奴犯順抗拒 天戈兩國兵戎未艾特派訪事友附船至倭土專意偵察敵情

○本館以倭奴犯順抗拒 天戈兩國兵戎未艾特派訪事友附船至倭土專意偵察敵情  
○本館以倭奴犯順抗拒 天戈兩國兵戎未艾特派訪事友附船至倭土專意偵察敵情  
○本館以倭奴犯順抗拒 天戈兩國兵戎未艾特派訪事友附船至倭土專意偵察敵情



沈又云倭兵之在高麗者邇來皆患痢血之症或一二日或三四日即倒斃倭主欲將廣島所駐兵士調往替回兵士知高麗天氣嚴寒皆不願往

屢次就營中放火以亂人心○本館派赴日本專探倭情之友人又來信云倭歷十一月二十二號之夜廣島大本營之火初發倭主恐其不願往

計焚去第五師團步兵十一聯隊倉庫一大座營舍一長間建物倉庫中所有冬衣悉數付之一炬當起火之初倭主適在大本營訓其劣子

忽見火光逼射砲彈飛逐四面盤旋幾若驢之磨粉旋經近衛兵力為救出然已喘若吳牛矣事後抱病甚危醫藥無效近聞將往西京暫避蓋

以防兵士譁噪或致亂其胸也○倭奴作亂以來華人之在橫濱作寓公者相率附船回國其向中華會館領取資斧者亦不下數百人近忽有數人仍航海

而東不知所操何業美理事傳集諸董事告以此等人在橫濱作寓公者相率附船回國其向中華會館領取資斧者亦不下數百人近忽有數人仍航海

董事唯知而退美理事傳集諸董事告以此等人在橫濱作寓公者相率附船回國其向中華會館領取資斧者亦不下數百人近忽有數人仍航海

回國中失而退美理事傳集諸董事告以此等人在橫濱作寓公者相率附船回國其向中華會館領取資斧者亦不下數百人近忽有數人仍航海

貽笑他邦本領事既經保護護面攸關為此合行出示仰會館華民知悉爾等倘有戚屬串親友會領事查聞此等遣回華民又欲來華商日紛紛收拾

迅即飛信通知所免往來船費如有抗違來華者概不允保護一經拿獲立即驅逐出境決不姑容其各遵切切特示○光緒二十年十月二十

八日其會館中免往來船費如有抗違來華者概不允保護一經拿獲立即驅逐出境決不姑容其各遵切切特示○光緒二十年十月二十

即拘逐離境免至滋擾地方等情奉美理事憲來文內開凡前在中華會館領立印照者倘有戚屬串親友會領事查聞此等遣回華民又欲來華商日紛紛收拾

費來往川費各宜自愛是所厚望右錄此理憲來文內開凡前在中華會館領立印照者倘有戚屬串親友會領事查聞此等遣回華民又欲來華商日紛紛收拾

私貨之人不准來埠一凡游手好閒無業無靠之人不准來埠一凡販賣鴉片烟及吸食之不准來埠一凡賭博為生之人不准來埠一凡向買竊賊

館謹佈

茲聞遣使之事出自恭邸之意遂命前出使美日秘大臣張樵赴日本議和○日本以德君係傳相所遣不願與之商議德君遂束裝內渡此已列報

隘則要挾必多此和而主之恭邸也○又聞美日欽差大臣張樵赴日本議和○日本以德君係傳相所遣不願與之商議德君遂束裝內渡此已列報

之相持約十七次○旅順失守一事本報已疊紀報章昨又接派赴天津專訪軍務之人來函云倭奴往攻旅順我軍放砲擊

倭奴又乘夜猛攻至廿七日我軍為勢不能支遂致失守一事本報已疊紀報章昨又接派赴天津專訪軍務之人來函云倭奴往攻旅順我軍放砲擊

時日耳或謂倭奴攻至廿七日我軍為勢不能支遂致失守一事本報已疊紀報章昨又接派赴天津專訪軍務之人來函云倭奴往攻旅順我軍放砲擊

北洋尋覓於廿七日晚回津據稱該軍統領以糧餉不繼子藥不敷斷難固守遂不戰而退大沽帶水公司當道電達北洋亦有旅順失守之說惟不知其

所不禁據駐津西人議論以前署美領事遇以糧餉不繼子藥不敷斷難固守遂不戰而退大沽帶水公司當道電達北洋亦有旅順失守之說惟不知其

崎神戶橫濱三埠者即向之購買一俟客貨起完倭奴遣人四處購船現已購得二三十艘大者載重四五千墩小者二三千墩凡有各國輪船載貨至長

一埠即乘機搶劫民財以此等船運載回國果爾則與盜賊何以異況地方未必可得財產未必可劫不將因貪成貧耶以島國小君而甘與綠林

同類其不至敗亡者幾希○英京來電云英國太晤士日報論及中日戰務謂中國果被日兵所敗則國家必紛擾多端而日本亦不能以偶然取勝遂



一等輕車都尉世職六年率師剿東省擒匪會同陸師相機策應大小數十戰所向無前擒獲賴逆而張家驊一役以少擊眾以一當千尤為奇捷

公辦理甲午恭逢皇太后萬壽慶典賞加尚書銜適倭人肇釁江海戒嚴督飭師船日加操練以致感受暑濕病勢日增公以國事為重不肯離防至八月初九日疾益不支始返金陵行轅初十日申刻即溘然長逝軍民聞之無不慟哭

路訊情形劉邑尊已升堂研訊供稱不敢為匪實被快拘邑尊仍飭管押向須訪查明確再行核辦聞被排之船當時知覺大聲喊捕遂由砲船巡勇追獲是否快拘想一經訪查不難水落石出也○近日城內外冬防局及文武大小印委各官每晚輪流出外分東西南北終夜梭巡不遺餘力匪類為之絕跡聞因得高枕而臥矣

一人以致訟興鼠雀後不知高坐堂皇者如何判斷也○上月二十四日晚某甲在野鄉林姓盜占上月間甲糾眾前往互相械鬥林姓言被甲黨毆斃

乎中流甲見船內藏有現銀衣服頗起不肖之心既泊岸邊又令駛至龍潭角乘艇主不備推墮水中時潮急如箭一望汪洋竊料其必與波臣為伍遂將艇駛去次日與某船相遇中物悉實腰纏不計料艇主素善泅水波逐流高聲喊救經人救起不致淹斃奔至一望汪洋竊料其必與波臣為伍

呼冤軍門就道壯勇將甲獲解地方官署請懲○新署延建邵道孫蘭江觀祭瀾於上月二十七日交卸省會保中總巡差稟辭上游擇吉本月初六日就道壯勇將甲獲解地方官署請懲○新署延建邵道孫蘭江觀祭瀾於上月二十七日交卸省會保中總巡差稟辭上游擇吉本

預設供張井灋掃天后宮側出使德俄奧和使臣王使請○長樂縣丁堯卿大令振德現奉憲檄著即交卸另候差委

之即札委水利廳河○本邑浦東洋人孫旂勳投縣訴稱鎮上華漕港為舟船往來之處刻已淤塞不堪請即履勘情形籌捐開濬黃大令准

失去白皮箱一口內藏法帖珍玩書畫等件請即飭捕嚴追上海縣黃大令飭備大令略謂上月杪由天津附輪船南下僑寓中和棧旋將行李運入公館查檢之下

近二更時亦至是處停泊某書院書山書長朱少詹致函上海縣黃大令飭備大令略謂上月杪由天津附輪船南下僑寓中和棧旋將行李運入公館查檢之下

板洞開始知有異檢點各物並不缺少惟張之板箱一隻已被翻動喚張起視已少某米客托帶之花緞兩疋正絲頭十餘斤共值價三十餘千是亦

無妄之災也

送同仁醫院醫生如法施救將烟毒吐盡始得轉危為安

人亦投案候質宋通刺○日前英大馬路寶成洋貨店大生南貨店被焚兩家均不肯認起火迭經公堂訊究迄未定斷昨又解案覆訊泰隆保險西

清作主通刺判將居氏交保著翁姑夫到案再行核奪已錄前報晚通刺父史秋江向論恃蠻爭毆一案由宋通刺提訊居氏供認事由丈夫朱岳

人自知寡媳再醮願因家終守節今翁姑夫到案再行核奪已錄前報晚通刺父史秋江向論恃蠻爭毆一案由宋通刺提訊居氏供認事由丈夫朱岳

節堂守節今蒙訊明向家終守節今翁姑夫到案再行核奪已錄前報晚通刺父史秋江向論恃蠻爭毆一案由宋通刺提訊居氏供認事由丈夫朱岳

一併由宋通刺提訊以備詞各執著分左卿華震泉扭控五鳳樓茶館主陸明高等出通刺父史秋江向論恃蠻爭毆一案由宋通刺提訊居氏供認事由丈夫朱岳

十元等開設南園書館言明先付頂首洋七十元按月派差查五鳳樓茶館主陸明高等出通刺父史秋江向論恃蠻爭毆一案由宋通刺提訊居氏供認事由丈夫朱岳

劉元去守經小的邀同中人劉阿桂向之理催乃孔等轉延約至二十六日謂將應於九月某日一起付清如再遲延聽憑收回生財等語屆時小的與

現租大老爺公訊至孔等忽有中人劉阿桂向之理催乃孔等轉延約至二十六日謂將應於九月某日一起付清如再遲延聽憑收回生財等語屆時小的與

差稟覆後再行將劉訊釋

如福供靈波人日前同二婦人至大馬路某甲處問卜見徐徐坐在甲處及事罷回家徐即跟蹤而至自稱係甲遺來代為祈禱須金銀銅鐵錫等物

置於桌上以爲鎮邪之用小的信以為真即取金銀戒各二枚及銅鐵錫等物付徐徐即遍點香燭叩頭喃作祈禱狀有頃始知起

令小的往視病人如指無異病即愈是時樓下並無他人及小的上樓樓下則徐徐已杳如黃鶴鎮壓之物已不翼而飛及追出找尋早已不知

去騙銅表一枚今捕房幸拿獲求請研究吳李氏供徐來家問信被騙金耳環一副亦請究追張雲雲供小的家有一口中喃作祈禱狀有頃始知起

騙物自不知不覺之金戒一枚已發小的兌去計洋十元吳李氏供徐來家問信被騙金耳環一副亦請究追張雲雲供小的家有一口中喃作祈禱狀有頃始知起

還原價未通刺商之薩副領事以徐徐行騙可惡未便輕恕判令管押一個月交還原價如不能交洋則再交捕房加押三個月銅表一枚當堂給張

訊朱供鎮洋縣人因婦自願跟隨小的因誘領婦同往鄉間旋由捕房將朱拘獲而該婦則向未獲案等情此已列報昨由捕房將婦送案給張

訊朱供鎮洋縣人因婦自願跟隨小的因誘領婦同往鄉間旋由捕房將朱拘獲而該婦則向未獲案等情此已列報昨由捕房將婦送案給張

訊朱供鎮洋縣人因婦自願跟隨小的因誘領婦同往鄉間旋由捕房將朱拘獲而該婦則向未獲案等情此已列報昨由捕房將婦送案給張

訊朱供鎮洋縣人因婦自願跟隨小的因誘領婦同往鄉間旋由捕房將朱拘獲而該婦則向未獲案等情此已列報昨由捕房將婦送案給張

訊朱供鎮洋縣人因婦自願跟隨小的因誘領婦同往鄉間旋由捕房將朱拘獲而該婦則向未獲案等情此已列報昨由捕房將婦送案給張



兇狠異常稍有不法即加鞭撻不願再在洋人處通刺與薩副領事會商以某洋人現不在滬判將天福暫交官媒管押候該洋人到滬後再移  
永林不應領婦人回鄉居住判令答責一百板由捕房送回鎮洋縣○劉趙氏前因竊取飛龍輪船洋人全寄新濟輪船洋人重之金銀表練等  
物經包探沈金龍緝獲人賊解案訊供已登前報昨晨又經沈探解案請為發落通刺劉趙氏究與劉介臣分用否答稱劉介臣實未分用再  
三研詰堅執如前通刺商之薩副領事以劉介臣雖未分用究不應與女賊併罰均屬無恥之尤判將劉趙氏管押六個月期滿遞回丹徒劉介臣  
交捕房管押二個月期滿遞回潮州○包探杜雲卿拘解李阿金趙阿福至案稟稱伊等在路聚賭連賭具一併解案請究趙阿福供並未賭博在  
旁觀看致被誤拘李阿金供因無資餬口不得已而為此通刺判將李阿金管押三天○包探黃四福稟稱龐珍記絲頭棧於前  
日失去綢衣十餘件值洋百餘元報捕後查係曹金壽竊得所竊起出原贓送案請究龐申訴前情求請領贓曹總同供與龐為鄰行竊是實向  
求寬宥通刺判各押廿一天贖給失主領去○王榮海行竊王小榮陳芝發之烟槍一枝由包探張阿五拘獲解案稟稱查得王榮海屢次犯竊王  
榮海供揚州人落魄江湖無資果腹叩求恩典通刺訊得王榮海係積竊未便從寬判令答責一百板押候備文遞解回籍  
姐向在大英醫院後某西人處傭工前日其媳某氏潛至伯頓路麻皮金生家與某甲為神女襄王之會蓋即俗所謂上臺基也事為三阿姐偵知  
蹤跡而至破扉直入大呼捉姦甲乘隙奔逃遂將某氏扭回批其煩者數四閉諸幽室斯夕隄防麻皮金生惡之糾集混名八蜡廟等諸流氓攔至三  
阿姐家磨拳擦掌聲勢洶洶旋有巡街捕至將三阿姐及麻皮金生夫婦拘入捕房捕頭呵斥再三三阿姐一併開釋按麻皮金生既已窩頓淫徒何以復  
敢糾人反噬三阿姐既被麻皮金生所擾何以巡捕一併拘拿此中諒有別情訪事人既未報明本館不敢為之隱斷也○北河南路四海清泉樓  
主某甲將樓下門面轉租與某乙設餅攤前日下午甲乙忽然角口繼以兇毆扭入捕房互相聲訴捕頭詰知兩造因錢財起見令自投英公廨控  
陳

驟荷天寵

九江新關委員王君稼民名其者楚湘名士自幼從遊幕府之暇涉獵丹青嗣經大府徵聘閱歷名區益精其技今歲進京祝 嚴恭禧普天同樂圖祿壽無極圖知樂仁壽圖無量福  
壽圖神京拱衛圖福祿壽圖萬古長春圖三陽開泰圖普天同祝圖萬年春圖等手卷屏幅合成九件內繪山水人物花卉工寫色色俱備均由 慶典處王大臣奏呈 御覽當即賞收  
喜動 天顏旋蒙 御賞用寶大壽字一張金鑲蟒袍料全副如意正頭等件並 交軍機處存記候 旨加恩留內當差續功臣圖像刻以軍務事繁遂從緩辦擬於明年開館繪圖  
而王君暫旋九江差次聽候查調查乾隆年間進呈詩賦書畫前後相映不一而足今歲呈進僅王君一人膺斯異錫從此名流不朽庶不負王君半生精力學問而他日循良報最  
載昇平亦於此略見一斑矣

玉堂佳話

范希淹太史家祚桂林翹秀也壬辰庶常新授編修年甫弱冠早操巍科斯難能矣尤可貴者已簪紅杏未賦天桃門喜登龍樹成風一時增價動物色於公卿五色絲牽註因緣於  
匹耦爰擇配嘉定徐氏即季和宗師之胞妹頤閣總憲之姪女也名門淑媛玉署郎君月裏嫦娥愛少年之新貴冰上人語成作合之良媒而太史自著錦衣催旋珂里板輿先奉待迎  
百輻之車雲錦新留榮授五花之譜茲一聞乞假完姻吉慶冬月二十日為合巹良辰以天上之清班賦房中之雅什恩承蓮炬花燭生輝身到玉堂金屋貯美極人生之榮幸擅名士  
之風流詩徵鸞鳳之章聯吟月下絲繡鴛鴦之錦買貴吳中洵足傳韻事於詞林增交游之光寵為想牀前却扇定借舉案之梁鴻鏡底催妝合勝畫眉之京兆讀機華而生記美仇儂  
之相莊從此同夢香衾早知警聯聯紅袖夜讀添香艷福清才不知幾生修到昔簡齋先生以吉士歸娶世共推袁今希淹太史以館職完婚名聞小范矣 夢仙館誌 乙亥三

仔濟堂大藥局聲明遠路購藥清單十月初一日起廿九日止

常州德和豫號購再造丸二元南潯新和典必孕丹一元京都王公館馬寶五十元無錫萃興號萬金不換丹一元道圩觀察第木瓜丸三角大團王懋乃肝胃散二元蘭溪胡蟾香再  
造丸三元福建王必發再造丸十五元定海應署再造丸六元崑崙陳嘉禎白鳳丸一元江西太史第必孕丹六十元協興昌局馬寶十四元廣東陳臣再造丸廿元不換丹十元嘉興  
陳公館狗寶廿元宜興厘捐總局不換丹一元無錫孫白鳳丸一元平湖王宜馬寶十二元寧波沈宜肝胃散十六元常熟顧公館白鳳丸十二元嘉定長豐泰不換丹一元武昌觀察  
第陳侯素廿八元無錫義昌號再造丸三元天津趙宜吉林大山參一百八十元新昌兌出一併聲明請遠路 諸君台覽凡本地交易一概不登而免瑣屑閱者諒之此法為杜絕假  
冒起見如遠處購客不願登報者本堂亦遵 命不 或示別字隱之惟彼此心照可也 乙亥三

新昌人參號立誓濟世發兌真人參再造丸九中如無真人參真白花蛇合就者願遭雷殛火焚

天下人參以吉林為第一彈春次之察其路道宜皮紋細潔為主如專考橫紋究非準繩本人參號開張廿七年之久專售吉林人參貨真價實包退回換久擱損斷概不能退因此名  
四海遠近雲從人參再造丸為救命之要藥關係何 鄭重設法一藥不真必致誤人性命清夜自思安手不安故余立誓濟世重用真正吉林大山人參脩合成丸內中如白花蛇  
如西黃如麝香各種珍貴之藥莫不謹慎選料親自配製總求靈效出眾惟我獨步其心始快亦余半素好勝之性也是以出售不過四載馳名迅速如此若非果真靈效異常焉能有  
此名望此固難瞞試過諸君之心許也每丸定價一元不折不扣專治中風中寒中痰以及半身不遂各種瘋癱手足拘攣一切顛癇風濕諸癆俱皆效驗如神為別家所萬不能及者  
服後飯量頓加百病不生高年肥胖者尤宜常服永無中風之患防患未然不可不信至於治症重者十餘粒輕者五六粒莫不其應若響虛言欺人罪我惟天再有不孕之理試過多人故有把握  
獨得之秘為別家所無此丹第一婦人孕子最靈最捷內中亦用真正吉林人參為君以少制多以奇制勝如身體虛弱婦人只須服此丹十六元無有不孕之理試過多人故有把握  
絕非尋常種子丸可比必孕兩字意義確能名實相副治赤白帶下十餘粒可以斷根蓋得真人參之力也此外一切胎前產後諸症各症各引詳明仿單用一二粒即可奏效  
驗若仙丹總而言之此丹為婦科中之至寶百病皆治如不信一試便知每粒價洋一元毫無折扣遠處寄購信力自給上海法馬路東首天成昌東間包相隔六七家店面永興里口  
南門面有金碧輝煌匾額層層者便是也 乙亥三

天下第一上洋務本堂寬得道家秘方虔誠合製固精封髓膏發兌

養身之寶  
人之一身五臟六腑四肢百骸皆為先天之根精為天一之源世有思慮太過心火妄動或色慾多端腎水虧損火不接男則為遺  
精淋濁婦則為赤白帶下一有是症諸虛百損損成癆因此而作本堂主人痛惜者久矣竟得道藏良方監製固精封髓膏男貼關  
元穴婦貼臍中既有砥柱中流之力復有水火既濟之功自從出售以來藥品風行購取雲集近有無恥之徒紛紛效尤為此膏後蓋  
明花截以魚目混珠之弊○雙料一元單料六角○一寄大馬路葛同昌廣貨號○一在棋盤街協記票號○一在寧波日新街與  
號網莊發兌

招領太平棺木

謹啟者前見十月廿四日申報有格力司拍輪船九月廿五日由粵來申在船病故冒姓揚州東臺縣人年五十一歲舟中無棺買辦商之船主用板作棺安殮釘一字板為記概放福  
建建甯府山邊所有遺物存輪船帳房俟該家屬領取今見十一月初六日申報有德義輪船由天津來申搭客江西人湯德彪在船病故到滬函致六馬路仁濟堂代為殮發極寄新  
北門沿浜息影公所并遺物均俟該家屬領取云云敝同人向有平安會集資備辦太平棺木預存往來南北洋各輪船每船兩具具有備無虞之意不取分文刻下新船甚多未能周至  
香港東華醫院天津廣仁堂上海老北門內海沙場果育堂均有備存太平棺木可以預領務望各輪船費帳房大君子向三處善堂領取太平棺木以備不虞亦方便之功德焉果  
堂且有章程牌可以領取懸掛舟中亦不取分文特此佈告 乙亥三



八寶珠黃解毒丸  
品性極其清涼，治一切瘡毒，門久醫不愈，十年廿年老症，一服此丸，即好。每兩八元。  
立愈疳氣丸  
男女疳氣，黃苦高壯，肚大青筋，甚速。雖多年老症，均能全好。大匣三元，小匣元半。

男女氣一衰  
 已不成者能  
 不痛而潰無  
 論多年老症  
 一服即能見  
 效旬日收功  
 大瓶二元小  
 瓶一元  
 小腸氣膏藥  
 能見效請來  
 本堂一試每  
 張一元送銅  
 人圖一幅

髮重生雪母散  
 此藥培植血餘搽之包能速生新髮色黑美麗可觀神效無匹大瓶二元小瓶一元  
 經驗安眠九  
 治男女氣血虛弱後失調等症大匣一元小半元

大孩小兒遺尿藥此丸二三兩全愈常服筋骨壯健氣血充盈清心開胃益智寧神大匣八角小匣四角汗斑除根藥數年不愈者此藥擅治汗斑大匣一元小匣半元

立止咳喘哮喘藥  
 不安噁氣吞酸勢成勞瘵惟此藥無論新久肺經各症一服即愈大瓶一元小瓶半元  
 胃家虛弱或坐令傷中或勞心碍胃或氣鬱傷肝始則大飽繼則脹悶再則嘔吐  
 潤膚嫩面粉  
 膚蒼色斑點搽之光華人人大匣二角小匣一角

心胃氣痛靈藥  
心痛終則腸噎因循不治為患不淺此藥療心肝胃膽諸疾神效大瓶一元小瓶半元  
引見香肥皂  
肌膚暢快真引見必需之物大匣二角小匣一角

第一 靈化瘡仙丹 血交流汚壞衣服盛發之時疼徹心脾本堂憫之此藥救好多人大瓶三元小瓶一元 狐騷臭靈藥 此臭爲人厭惡此藥能包好大匣二元小匣一元

陰雲文詩及銅板藥書以杜假冒

廣東益三堂始創家藏獨秘仙傳奇法掃盡天下洋烟之大害  
躉購百包九扣批發公道

以一燈相對消遣永日不知日久遂成痼疾世人喜膏其中滋味而受盡洋烟終身之害歷歷求戒苦無良方雖設市售買客種方法林立而乃只有圖利之念豈有實濟之方

經屢驗救濟世人不可以數計方用真正人參鹿茸燕窩玉桂龍涎香等極珍貴補養身體滋腎固本戒烟

食諸瘡等顏清秀身體聘弱爲強○友人吸烟十年以來身體更覺異常虧弱而久患夢遺陽痿精寒之患時有戒烟之心難克良方之切屢服市丸反生疾病余曰敝室所製藥丸價廉物美實宜和胃以養後賢世人所製可試服數日莫作戒烟之必而作輕試爲念苦可用肯乎友曰然而開一經服此將一三之百獲全而病除矣

余所製之丸較市上大有天淵之別真可謂掃盡天下洋烟之大害也  
鋪設上洋鐵馬路東首坐北朝南雙開門面發兌廣東益三堂主人謹識

發兌在上海普濟藥房開設四馬路北望平街奇設棋盤街必得票行無錫北門外泰源銀樓內

白散  
聖藥  
牛黃  
夏膏  
糕

洋一元○白濁一醉愈每瓶洋七角○本藥房揀選上品地道藥料精製各種丸散膏丹戒烟靈藥藥酒藥水香精香粉香水香油香珠香蜜無論多少均可照市減價拆售  
錢售洋一元小盒每半○並兌向製半夏每錢洋三角半○化丹橘紅每匣洋半元○真上品新榨香每錢

自現則屬孝誠以招屈以杜假冒如有虛言天誅地殛

上海保壽堂大藥房發兌  
大凡世之痴癩一症多因痰迷心竅驚恐憂鬱痰血結心胸膈壅塞本醫士屢見天下愚斯症者紛煩求醫問藥均無善治之法故將家藏秘製  
鋪設鐵馬路東首總桃源坊口坐北朝南門面便是

真玉定心寶丹  
狂定心至寶丹一方不惜重資配製流傳救濟世人方用土木人參以補心安神又用龍涎香以順氣搜痰又用犀牛黃以清心解熱又用川麝香以開諸竅佐以定心利氣搜痰清燥散肝風去痰血等妙品使痰消火降則氣順使竅開心定則病除此丹所妙者無論男婦羣年近日顛狂不

人事不醒即將本醫士所製寶丹依法服下數日奇功包可立見燒病包可立起真可謂傳世至寶也每丸雙料價洋一元單料五角不折不扣遠

上海蔡家石橋南外藏瓜街口司慶堂戎國古洋參(下)外書四書各鳥臨文惠江

本堂首創戒烟膏，參用上等貴重藥料，和真正老山人參，剔選精良，務使功歸實效。以故風行各省，天下馳名。如食烟一錢，服藥兩片，

治以五日一湯期至一月心癢盡去再不喜食洋烟因不用土皮烟灰諸種有害之品與大言不慚有虛名而無實評者判若天淵茲有已  
八匪徒以買藥爲名乘計竊去仿單冒效式樣往各埠兜消有壞本堂聲名而悞諸君貴體故特於去年四月朔日爲始更加石印三星照

及盒外漆印爲憑方是正藥否則既受其欺不得其真夫本堂匡濟之誠所厚望也大盒百六十片一元中盒七十二片價五角小盒二角半分售湖南○金陵○常熟○通州○

常州○江陰○海門○崇明○寶波○嘉善○硤石○新塢○上虞○無錫○天津○廣東○漢口○武昌○牛莊○蘇州○江西○蒙函購當班回件逢三逢七門信九扣批發  
道陽隨者請指明陸家石橋南巡防局對面便是

大賜  
過龍  
樊城長亭  
南  
一  
鳴門關  
大戰樊城  
一  
大長春  
海瑞潮貝  
一  
十八日月片  
文武人的一  
六行坐

十	連環套
十	收
十	失封
十	官印
十	代過關
十	泗洲城
十	陽關
十	清官册
十	陰審
十	兵吞六國
十	焦招親
十	天水關
十	姜維
十	春登榮歸
十	梁殺宮
十	鍾和賣大
十	初八日雨點
十	白紙七政
十	本行設在
十	甲報館樓

一  
 月  
 一  
 小  
 惡火  
 重雲  
 油  
 一  
 貴妃醉酒  
 而一  
 涼潘洪  
 一  
 收姜維  
 失街亭  
 一  
 牧羊卷  
 一  
 真  
 拜  
 雙工龍牌色  
 到三省邊防  
 申上自運外  
 洋各色肥

初月 珍珠衫 初月 打虎 漁村 初月 麒麟 中 招精 仙 初月 家 殷 初月 怒斬馬 儀 初月 美 初月 李 二 飛 鴨 初月 毛牛頭紅 季冬 銖批秋水 昌 皂火酒 發并有花

茶八自水瀉  
茶八親家  
佳期八後落  
茶八姑  
茶八望子  
五寡婦上墳  
茶八圖打虎  
小來富八同房下山  
二公平四道字  
松鼠細斜等插  
角采新尺軒尺牘五  
洋餅出  
合意者

園  
日桑園紅樓連緒風  
園夜文昭關  
園日投標六公克復  
園日唱山歌平黃登殿  
拍賣此佈公平行啓  
紀錄盤街十  
行議可也到帳房

洛陽橋  
拾戲  
金妻  
戲新  
鞋狀  
元  
借張  
三  
唱本  
太平  
歌  
報時  
放火  
打鼓  
鳳蓮  
曹  
寶  
乙  
萬  
卷  
樓  
啓



本行初十  
點半鐘拍賣人馬  
羽毛虎牌羽綾雙  
鳳紅機單鳳紅藍  
呢三磅七花牌洋  
紅布<sup>64</sup>線紅瓶標  
八四紅蟹藍鐘<sup>XX</sup>  
藍瓶<sup>XX</sup>藍雙瓶布  
十二磅藍鐘細布  
十四磅藍龍<sup>XX</sup>角  
斜等貨此佈  
怡和洋行啓

禮拜三拍賣  
初九日十點鐘在  
本行拍賣烟絲錢  
夾千里鏡表練料  
花瓶盆東洋木碗  
火燈火爐鐵灶燈  
泡台壁燈火爐邊  
屏風鎗虎毯床櫥  
檯椅地毯門簾架  
大菜檯東洋車料  
白脫缸鹽缸絨衫  
木器另物此佈列  
魯意師摩啓

啓者禮拜四卽本月初十日十點半鐘拍賣路燈九  
考羽毛船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩  
八鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗市布八  
磅四五子登料紅三元藍彩八鎗金三元紅萬壽藍  
三元藍四美藍八鎗洋房雙八七磅藍三元藍四美  
藍八鎗探蓮圖原布八磅彩三元七磅紅三元紅彩  
人鎗藍三元挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅  
老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅八鎗  
九獅細布劉軍圖彩四美金四美紅金星白三元七  
十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三  
元藍雙路燈藍洋房光毛市標布等貨特此佈聞  
十一月初六日 元芳洋行啓 丙申

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣月唛四座車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞

糖車賣拍

老太古帳房啓

光緒甲子

得標誌喜  
本公司西十一月份票頭標  
第一萬五千四百四十八號  
一雙張售於鎮江李銘之兄  
所得二標第八千六百七十  
二號售於東洋三標第二萬  
四千四百廿五號由連號財  
售出一條係南頭同發北貨  
行沈君所得一條係維羅洋  
行大司務所得又兩條係沙  
遜洋行帳房席君所得諸  
公鴻運不勝誌賀  
乙丑年  
保廣公司謹啟

百老匯臨天  
 盛外國部店  
 全盤生財盤  
 與敬德堂承  
 受於十一月  
 初十日交易  
 如有欠揭項  
 欠欸均歸前  
 主清理現與  
 敬德堂無涉  
 敬德堂啓

本行久設自  
 應呂宋大票  
 常得大彩早  
 已聲明加送  
 彩票不取分  
 文售英十二  
 月票雙張十  
 二元附送彩  
 票一雙  
 張四開照算  
 分條六角半  
 附送二條毫  
 批公道紅票  
 現免信購即  
 奉  
 上海四馬路  
 N. 1101

批發金票  
 雙張公道分  
 條六角金票  
 雙張一元二  
 角分條三角  
 信購申四馬  
 路麥家園北  
 乙卯年  
 英十二月呂  
 宋大票出售  
 頭彩十萬元  
 雙張十二元  
 分條六角半  
 遠處來購原  
 手回在上海  
 棋盤街

遺失長源莊票第四千九百拾二號十一月初九期當與該莊說明作爲廢紙望各莊號切垂收用特白  
票  
失

啓者今欲雇一華人精于英文并熟悉海關事情者如願俯就請寄致中報館轉致可  
招請寫字

京 緞 門 市 另 剪  
本號專售 南京貢緞 兼剪元青 斜緞天青 衣着馬褂 被套等料 批碼劃一 賜顧者與 聖街京江 棧對街內 莊乙洽三 黃慶泰


大 申 崇 明  
趁江永輪船上駛被  
扒手竊去脚籃一只  
內帳夾中存仁昌莊  
匯票兩紙計二百九  
十九號支申福康元  
五百兩又三百號支  
申惠泰元五百兩均  
未會墊寫日期已報  
照該兩莊作為廢紙  
望各寶號切勿收用  
此布 常 德豐土棧

肝油為治癆瘵補虛損之  
有精能養胃和中配入  
服不但身軀肥胖而且

上海中西大藥房

**止咳膏**

起不覺  
年久作  
痛血膿  
脫肛有  
坐臥不  
寧之苦  
此藥最  
貼費門  
可能止  
痛除根  
價三角



SCOTT'S EMULSION  
COPPER SOLUTION  
SANTALINUM OIL  
SCOTT'S EMULSION

韋廉士先生試驗利奇用治  
為強滋補中可稱上品本

上海中西大藥房

上海中西大藥房

止咳糖膏

白濁 用藥 毒濕 咳嗽 之患 膏清 利濕 熱止 服之 效無比 價三角

聖藥人所共知也茲特將  
肝油補功尤大病後及瘦  
飯多力故知藥之君臣佐  
據考本草載  
渴除熱益氣  
損壯血脈氣  
頭髮不白合  
益如此况其  
行清中國仁

虛體弱等症有再造之功  
藥房今有新到賜顧者請認

總發行所中西大藥房啓

英國頂上造皮皂之  
工師可造各樣皮皂  
隨心所欲其價較之  
外洋進口者更為便  
宜如各貴客欲來定  
造何樣式每禮拜出  
若干或每月出若干  
如欲將自己招牌印  
上亦可商議稍緩數  
日各種樣子可出時  
此佈

江蘇歷來自製  
藥水及各種  
肥藥水發客  
又有洗衣  
洗面之肥皂  
賜顧者請至本廠  
面議可也

白告作

江蘇歷來自製  
藥水及各種  
肥藥水發客  
又有洗衣  
洗面之肥皂  
賜顧者請至本廠  
面議可也

家驗得麥  
弱者日常  
使確有証  
大麥能消  
調中補虛  
顏色久食  
人肥壯麥  
精乎上年  
濟醫院實  
無不化弱  
牌號不致

乙丑年

西十一月份票准於  
華十二月初一日開  
彩屆時仍請諸公  
駕臨福仙茶園面看  
開彩是荷開彩後二

本埠售票處 謀得利  
洋行 普華洋行  
興順洋行 連發財  
必得成 廣發 億中  
先發財 廣源 天  
寶發 鴻運利 萬有

日有對號單印送  
 對倘蒙賜顧往來  
 力購者自給紅票  
 概收足併此佈聞  
 赤金保廣公司啓

泰	街內恆豐	大得利	天來祥	元妙觀	內吉由	外埠書	門外山	渡僧橋	金昌	鴻發財	金連得	必發財	來福源	發財	阜通莊	潤康莊
興口興生	九江施豐	紹興倉橋司	杭州大井巷	前順源	巷口滋德堂	票處	塘星橋	下泰來	萬昌	鴻運發	中倍利	大成保	源發財	阜德莊	連連中	源鑫莊
興口興生	九江施豐	紹興倉橋司	杭州大井巷	前順源	巷口滋德堂	蘇州園	塘星橋	下泰來	萬昌	鴻運發	中倍利	大成保	源發財	阜德莊	連連中	源鑫莊

參茸衛生丸	龍涎戒烟丸	扶陽乾健丸	調經坤順丸	參茸白鳳丸	婦科白帶丸	經期腹痛丸	赤脚大仙丸	金鎖固精丸	三鞭壯陽丸	龍涎哮喘丸	九製蒼朮丸	舒筋活絡丸	參茸製陳皮	立止牙痛散	疳積氣痛丸	腸風下血丸	立止白濁丸	花柳搜毒丸	紅毛墜金膏	萬應如意油	小兒回春丹
治男婦諸般虧損提神養血	此丸服後不思吸烟癮漸輕	治男子腎元虧損陽事不舉	治婦人月信不調培補真陰	治婦人百般虧損調經種子	治赤白帶下及月經不調等	治經前經後腹痛服後即愈	治色慾過度又能煥腎壯陽	治腎元虧損夜夢遺精立效	能培補氣血兩虧鼓無真陽	治哮喘氣喘服後立即止喘	治痰喘水飲哮喘服後立效	此丸能宣暢氣血舒筋活絡	能順氣化痰生津止咳俱效	治風火牙痛牙肉浮腫立效	此丸治肝胃氣痛服之立效	治大便秘下血發前發後立效	治花柳酒濕熱毒水管刺痛	能搜花柳傳染諸般惡毒等	治陰陽毒瘡貼後生肌	治四時感冒傷風頭痛等症	專治小兒萬病藥到定回春
每九洋二角五	每瓶洋五角	每兩洋二角五	每兩洋二角五	每九洋一角	每九洋一角	每九洋一角	每兩洋一角	每兩洋一角	每兩洋二角	每瓶洋二角	每兩洋一角	每兩洋一角	每瓶洋一角	每九洋一角	每瓶洋二角	每瓶洋三角	每瓶洋五角	每瓶洋一元	每瓶洋一元	每九洋一角	

本醫院王道遠先生請假  
回籍遲於十月廿八日由杭海回揚近來京內補漢文武送行者即多先生學本家傳子手  
古妙手

十二月號  
出售雙張十二元單張四元  
開照算分條

此只  
家一  
老  
行

奉不誤  
門內原班帶  
街北首石庫  
購上海棋盤  
函

發批酒藥性了馮正

今本號  
劉正藥酒  
數十担車  
做批發價  
格外克己  
如各寶號  
貴客欲購  
者即請惠  
臨是荷  
棋盤街  
太和啓

號記德州杭

藥水香水  
九粉糖  
各貨俱全  
照申批發  
信購即奉  
近多假冒  
賜顧認明  
大井巷元  
元銀樓開  
豐石庫  
肉乙XICOT



補

華英大藥房

補身牛肉汁



牛馬其色黃得正中之氣性味甘平脾虛力乏補之常藥也  
血暖不寒肌瘦神倦胎動下血風濕走注一切內外諸症之皆  
宜以其補血藥精潤燥滋液得後天之本也泰西牛不耕種  
畜碩大且壯功効尤倍醫士精參化學法取肉五磅熬成一  
存汁去精而取精華如玉液滋養丹自仙授其補益益參民  
品矣可與之凡擬中國藥肆中有西藥膠者取牛肉汁合成膠

方亦來自西域只以未精鑄製信服者稀茲由英國名廠托本藥房  
專售按公司運到一次品益新無異還丹復來海外上運大  
實驗固固亦已深信官補特贈珍過參燕字內賜消藏以萬計向大  
戰功効也每服一茶調羹即二錢分早午晚三次溫開水吞服倘天  
寒成膠將瓶安放溫處即融服時搖動每瓶一元壹角價實廉  
上海華英大藥房製

九子種陽壯健

# 創始四鞭壯陽丸

世八皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭補腎而海狗鞭之外尤有馬鞭之  
爲用更神壯陽夫馬足日行千里馬性健夜不眠神壯而長其力而盛故取其鞭以配藥  
較之鹿鞭等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過度神兩虛未老先衰艱於子  
息曾經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十遊歷到閩搜求求得四鞭壯陽之  
方專以馬鞭爲重配入三鞭助以  
和平不傷不燥不用燥熱之品泡製成  
丸服之數年連生二子一女壬午  
端陽節同席出遊見示余不敢自私  
因而照方單藥配合監製務祈公  
同而無方單藥配合監製務祈公  
及遺精夜溺或陽痿不舉或舉而不堅多服此丸并  
角非同射利不遇取以使人云分設上洋街盤街北首廣  
乙



此紅藥丸治除頭腦  
風寒濕熱發熱等症  
應靈方真正海外  
至寶其藥也每服三  
粒小孩子減半既售  
棋盤街平和里泰康  
號大德國信洋行

此白藥丸治身發  
寒熱風濕濕熱等症  
應靈方真正海外  
至寶其藥也每服三  
粒小孩子減半既售  
棋盤街平和里泰康  
號大德國信洋行

本行貢燭大紅粉各  
款新樣保險燈方打  
鑲俱有角鹿頭牌諒  
信名爲記如無者則  
假冒請 貴客移駕  
到棋盤街新太和館  
隔壁泰康號內批發  
出售庶無有誤  
上海謙信洋行啓

廣東同春堂  
白帶靈丹  
婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不調  
或肝經鬱火寒凝結或房勞耗傷脾虛受濕  
以致脾胃不和或見小腹腹痛肚腹疼痛本堂  
製煉此丸專治赤白帶下之症除宮中之濕提下  
陷之氣化痰解鬱清火  
調元所以帶下即除腹  
痛立止脾胃健飲食加  
增月經調而身體壯也每丸洋一角雙料二角  
半小丸每兩二角半舖在上海老巡捕房對門  
開張分設杭州○蘇州○溫州○江蘇○鎮江  
○無錫○江陰○蕪湖○金陵等處寄售賜顧  
請認同春堂招牌爲記  
乙

是書照京都原樣重  
細工雅佛法畢現如  
音韻四大元帥目連  
閱地獄報母而情節  
紛難罄報端而情節  
小可此不特娛目  
心誠世之南針也爰  
付諸石印洋四角請  
三馬路申昌書畫室  
平街飛鴻閣書林發  
此佈  
乙

廣東同春堂  
戒烟丸  
此丸能治少制多以奇制勝勝效如神但易戒斷內用犀牛角以  
去頑痰龍涎香以化烟積正大山入參北鹿茸以培元而補氣其  
餘虎骨等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以九少而力  
大易戒又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其開烟反厚而  
必引不生烟烟前非轉變戒烟之  
爲易耳其初戒也開胃提神固無  
痰喘燥泄半戒則人肥氣壯除  
枯槁顏容戒斷後轉弱爲強更喜元復固是誠戒烟之最善法  
也即未戒者服亦可除痰除煩時尤能引無烟引者氣痛痰喘  
畏寒瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶  
洋二角半單料洋一角 上海老巡捕房對門開張分設杭州太  
平坊開張金陵江蘇溫州山東蘇州鎮江無錫蕪湖發售乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本行保險  
房及洋樓  
貨物向來  
年貨諸君  
賜顧今將  
費格外公  
如有貴商  
欲保請至  
本行面議  
可也  
公平洋行  
甲

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹也  
每張雙料黃銀價洋一元二角○另有神效  
疝氣丸每料一元內服外貼功效更爲神  
妙上海鐵馬路東首廣東同春堂乙

本堂家藏秘方製成小腸疝氣一膏久經馳  
名天下老少咸知專治男子小腸疝氣一膏久經馳  
痛癢及婦女橫痃疝痛小腹便塊似覺筋脈  
均驗異常此膏獨奇者無論患症多年癰脹  
如瓜即貼此膏當  
日貼上即見腫脹  
漸消日自消初  
起貼一張年久二張極至半月平復如常倘  
若不靈包退還洋所請區區濟世之靈丹



**金 錢 白 花 蛇**  
藥市上雖有難得一  
真而欲求其形似金  
錢身若地龍者方為  
貴品誠不易得本堂  
志切濟人不惜重價  
覓得金錢白蛇若  
干對治濕如神諸君  
欲長見識不妨請來  
一見價值面議  
法馬路存濟堂主人  
乙三

**漢口老福興**  
本局開設以來專  
寄蘇杭閩廣上海  
等處天津長江各  
口等處已歷數十  
年未遷誤今分設  
從南各省各鎮信  
局倘蒙委託寄信  
銀洋是當謹此佈  
佈聞 乙三

**英商大行洋行**  
啟者本行由英國著名鐵廠分  
在滬所有承攬生意概照英國市  
價並無經手用錢以廣招徠專辦  
各廠所造鋼質快炮水陸炮架鋼  
甲炮艦魚雷快船快利馬步各槍  
無烟火藥鐵路電線各色材料以  
及紡紗各種機器無不推陳出新  
倘蒙 光顧請至北京路十九號  
總大行看樣價銀定必必格  
外克己以副諸君垂青之雅意也  
此佈 甲三

**上海洋行**  
居民人等知悉現本局訂定種牛  
痘之所兩處一在山東路仁濟醫  
院內一在虹口文監師路之同仁  
醫院內所有中國男女大小嬰孩  
俱可到兩院內種痘並不取分文  
本局惟願各華人前往種痘者  
保本身傳染之患每逢禮拜二五  
兩期在兩醫院內種痘於上午十點  
鐘起至下午十二點鐘止特此諭  
諭知毋違切切此諭 乙三

**洋務新書**  
歸安錢念劬觀察極力稱贊  
留心經世會兩次出洋凡中  
外輿地及中外交涉事件無  
不詳載時考察源流源流有  
一又著中外交涉源流要表  
四卷光緒通商條約表十六  
卷兩種洋一元皆係理精整  
識通明為中外士大夫所  
稱賞今寄本坊印行凡留心  
中外時務者請向上海醉六  
堂書坊購取 乙三

**新出花樣**  
凡謀養生意聘請夥友慶  
賀吊唁通問借貸一切家  
庭親戚故舊友朋人情世  
務之作一書即能了然  
可謂無師自通寫信之秘  
訣矣後附一切商標呼各  
式及估看應洋圖說算  
法指掌二種均生意場中  
必不可少之書每部六角  
上海棋盤街十萬卷樓啟  
乙三

**太古洋行**  
倫敦太古火險公司  
啟者本行經  
理以上兩保  
險公司事務  
已歷多年現  
可代客保房  
屋棧房及各  
屋內所有衣  
服生財貨物  
等保費格外  
公道 貴客  
欲保者請臨  
面議可也 乙三

**赤脚大仙**  
赤脚大仙九老誠為廣嗣之良方也自雲南  
大理府周氏九老無子忽日偶出遊名山遇  
一赤脚仙八傳授方製煉服至四十餘日  
百覺身體強健目明髮黑有水火既濟之  
功除陽雨益之妙久  
服連生數子專治腎  
元虧損身虛寒酒  
色過度陽事不舉夜  
尿頻多腰膝酸軟  
凡之種子培元延年益壽每兩一元一角減附  
桂每兩洋八分  
廣東鹿芝館  
乙三

**功 同 再 造**  
參昔年懷遊花柳  
多服寒涼瀉滑之  
劑以致近年體形  
虛弱筋骨酸痛服  
遍名醫服藥無效  
均因應效厚閱報  
章開悉鴻北桃源  
坊保壽堂大藥號  
八參再造丸靈效  
無比即購雙料十  
粒計洋五元得獲  
全愈如意里馬宅啟  
乙三

**英月二十票**  
今售英十二月  
洋十二元雙張價  
四開照算分條  
七角五分專收  
廿五開彩專收  
凡票格外公道  
回件此佈  
老廣豐新廣豐  
萬福來萬寶來  
全啟 乙三

**仍 移 處**  
本號原處  
今已遷移  
原處先行  
交易向蒙  
諸君垂青  
移玉是荷  
興昌祥啟  
乙三

**明 聲 行 險 份**  
啟者以後如有華人來保險者所  
保貨物衣服家私之類須說明是  
否先向別家保險過倘別家已保則  
須說明保數若干如欲加保事無  
不可惟須預先向原保之家說明  
原保之家允准方可加保且此  
後上海各家保險單上須另黏聲  
明單一紙其文曰凡欲向別家加  
保者必須先行通知本公司  
則此保單作廢特此聲明  
上海各保險行同啟 甲三

**收 買 火 油 罐**  
啟者本  
廠今要  
收買火  
油罐  
子如有  
者請至  
本廠面  
議可也  
水廠啟  
乙三

**新 出 德 國 兵 書**  
德國康貝提督著  
李丹星星使譯庚  
午德法萬士之役  
宇宙間未有此血  
戰水陸雄師歐洲  
堅利雄冠歐洲進  
退守攻之法無不  
精詳每部價洋八  
角洋務用軍必讀  
樓出售 乙三

**石 印 圖 繪**  
是書接續前記  
再往西天求取  
真經更覺怪怪  
奇奇如閱過前  
記更須一閱每  
部洋八角○新  
出繪圖四角才  
子每部三角寄  
售二馬路千頃  
堂南畫錦理文  
軒書莊及各書  
坊均有 乙三

**失 票**  
今遺失前晉  
豐莊支申餘  
大莊餘字第  
五十九號三  
月二十九日  
八元念二兩  
其票已向  
途說明作廢  
望各寶號切  
勿收用乃幸  
三增號號告  
白 乙三

**東 惠 通 銀 行**  
啟者本銀行集足本銀英金二百萬磅收足本銀英  
金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其重  
事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩  
德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀  
行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一  
係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀  
行所設分行在香港廣州天津等處本銀行代客收存  
銀洋三個月者付息三厘六個月者付息四厘存  
十二個月者付息五厘存本行之銀每日結帳存  
付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈 甲三

**石 印 宋 羅 著**  
近時經緯鏡荷典麗尤多  
必需翻板多訛行間脫落  
本坊特將石印宋羅著  
精楷上石又加圖點每部  
六本實洋一元四角中外  
興地彙鈔蒐羅各處險要  
臺灣新圖現改行省邊防  
劃界頗末詳載於此每部  
實洋一元蘇州察院場上  
海棋盤街文瑞樓出售  
乙三

**赤 脚 大 仙**  
赤脚大仙九老誠為廣嗣之良方也自雲南  
大理府周氏九老無子忽日偶出遊名山遇  
一赤脚仙八傳授方製煉服至四十餘日  
百覺身體強健目明髮黑有水火既濟之  
功除陽雨益之妙久  
服連生數子專治腎  
元虧損身虛寒酒  
色過度陽事不舉夜  
尿頻多腰膝酸軟  
凡之種子培元延年益壽每兩一元一角減附  
桂每兩洋八分  
廣東鹿芝館  
乙三

**美 產 出 讓**  
刻有要  
將鄂織布  
局股票廿  
五股求讓  
該局歲可  
贏餘六十  
萬官利保  
息一分五  
厘要者請  
小東門純  
泰錢莊程  
仰川啟  
乙三

**火 酒 出 售**  
啟者  
今有  
上等  
火酒  
等  
合意  
者請  
至  
報館  
面議  
可也  
乙三

**新 開 土 號**  
本號自辦  
四川烟土  
發售貨真  
價實各貨  
行號賜顧  
及外埠採  
辦者請至  
上海二號  
號第一號  
是公利和  
啟 乙三

**眼 科 遷 移**  
時明齋夫  
子授張方  
芳眼科方  
師今仍遷  
寓英大馬  
路益德堂  
底種德堂  
內就診諸  
君請移玉  
趾恐未週  
知特此佈  
聞 乙三

**新 匯 劃 收 市**  
七錢四分三五  
二 分  
七錢四分四  
九百七十文  
一百三十三文  
一百三十三文  
一千零二十文  
三百五十六兩  
三百五十一兩

**銀行電匯銀票**  
二先令九辨士二五  
銀行現銀票 二先令九辨士三八  
銀行三十天期票 二先令九辨士三八  
銀行四個月期票 二先令九辨士五八

**致 遠 輪 船**  
晚往汕頭  
招商局

**飛 鯨 輪 船**  
晚往天津  
招商局

**廣 利 輪 船**  
晚往香港  
招商局

**寧 州 輪 船**  
晚往長崎  
招商局

**愛 若 海 輪 船**  
晚往神戶  
招商局

**大 通 輪 船**  
晚往長江  
太古公司

**明 義 輪 船**  
晚往天津  
信義洋行

**大 沽 輪 船**  
晚往汕頭  
怡和行

**元 和 輪 船**  
晚往長江  
怡和行

**江 永 輪 船**  
晚往長江  
招商局

**廣 東 輪 船**  
晚往長江  
招商局

**加 大 輪 船**  
晚往長江  
招商局

**華 利 輪 船**  
晚往長江  
招商局

**赤 脚 大 仙**  
赤脚大仙九老誠為廣嗣之良方也自雲南  
大理府周氏九老無子忽日偶出遊名山遇  
一赤脚仙八傳授方製煉服至四十餘日  
百覺身體強健目明髮黑有水火既濟之  
功除陽雨益之妙久  
服連生數子專治腎  
元虧損身虛寒酒  
色過度陽事不舉夜  
尿頻多腰膝酸軟  
凡之種子培元延年益壽每兩一元一角減附  
桂每兩洋八分  
廣東鹿芝館  
乙三







**呂宋大票**  
本行創設多年，自開辦以來，承蒙各界愛護，生意興隆。茲為擴大業務，特將本行所售之呂宋大票，分送各界，以資紀念。此票係由本行自行設計，圖案精美，價值不菲。凡欲購者，請向本行洽購。此佈。

**THE BRITISH EMERALD FIRE INSURANCE CO. LTD.**  
倫敦英國火險公司  
資本一千萬元  
總行在倫敦  
分行在上海  
本公司承辦各項火險，保費低廉，賠償迅速。凡欲投保者，請向本公司洽辦。此佈。

**高陞棧**  
本棧開設上海三洋徑橋，交通便利，貨物齊全。茲為擴大業務，特將本棧所存之貨物，分送各界，以資紀念。此貨係由本棧自行設計，圖案精美，價值不菲。凡欲購者，請向本棧洽購。此佈。

**山得爾**  
此山得爾藥丸，為治五淋二濁最見捷效之藥。蓋如照法服之，無論久新輕重，而服之七日，定可除根。保無復發。故泰西各國醫士，無不謂之為淋聖藥。中國通商各口，一總藥房亦無不樂為代售。以愈沉痾。惟願購者須知此藥，惟法國獨地一家所製。方秘不傳。名馳天下。故於每丸藥上印有「記者」二字。庶非假冒。至其服法，初服每點鐘一丸。至兩晝夜，若不開斷，無不淋通。止腫退痛。如是每天再服四九至滿七日，定可除根。永不復發。但於服藥之日，必須靜養。毋使勞動。忌食性熱之物。更忌房事。茲寄上洋大英醫院，老德記藥房，代售。

**小兒回春丹**  
治小兒驚風，抽搐，天吊，增進壯健，吐瀉，實痰等症。此藥係由名醫精製，功效神速。凡小兒患此症者，服之立見奇效。此佈。

**參茸戒煙丸**  
凡患癮癮，服此丸後，癮癮自除。此藥係由名醫精製，功效神速。凡患癮癮者，服之立見奇效。此佈。

**追風如意膏**  
專治一切風濕，骨節疼痛，手足麻木，寒熱瘧疾，小兒疳積等症。此膏係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，貼之立見奇效。此佈。

**經期腹痛丸**  
專治婦女經期腹痛，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。此丸係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

**清補酒**  
專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，食慾不佳等症。此酒係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，飲之立見奇效。此佈。

**頭痛太陽膏**  
專治頭痛，太陽穴疼痛，感冒發熱，中暑暈厥等症。此膏係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，貼之立見奇效。此佈。

**四鞭壯陽丸**  
專治男婦虛弱，陽痿早洩，腰膝痠軟，精神不振等症。此丸係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

**小兒疳積散**  
專治小兒疳積，腹大青筋，面黃肌瘦，不思飲食等症。此散係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

**外有參茸衛生丸**  
專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，食慾不佳等症。此丸係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

**氣止痛丸**  
專治氣痛，胃痛，腹痛，腰痛，背痛等症。此丸係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

**上海棋盤北首榮德堂**  
本堂開設上海棋盤北首，交通便利，貨物齊全。茲為擴大業務，特將本堂所存之貨物，分送各界，以資紀念。此貨係由本堂自行設計，圖案精美，價值不菲。凡欲購者，請向本堂洽購。此佈。

**洋土公煙**  
本煙係由名師精製，煙味醇厚，品質優良。凡欲購者，請向本煙房洽購。此佈。

**復成棧**  
本棧開設上海，交通便利，貨物齊全。茲為擴大業務，特將本棧所存之貨物，分送各界，以資紀念。此貨係由本棧自行設計，圖案精美，價值不菲。凡欲購者，請向本棧洽購。此佈。

**名不虛傳**  
本行開設上海，交通便利，貨物齊全。茲為擴大業務，特將本行所存之貨物，分送各界，以資紀念。此貨係由本行自行設計，圖案精美，價值不菲。凡欲購者，請向本行洽購。此佈。

**萬應如意油**  
此油係由名師精製，功效神速。凡患一切雜症者，抹之立見奇效。此佈。

**珍寶丹**  
專治小兒驚風，抽搐，天吊，增進壯健，吐瀉，實痰等症。此丹係由名醫精製，功效神速。凡小兒患此症者，服之立見奇效。此佈。

**化毒丸**  
專治一切瘡毒，疔瘡，癰疽，發背，乳癰等症。此丸係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

**戒煙丸**  
凡患癮癮，服此丸後，癮癮自除。此藥係由名醫精製，功效神速。凡患癮癮者，服之立見奇效。此佈。

**雲煙**  
專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，食慾不佳等症。此煙係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。

**百補鐵酒**  
此酒係由名師精製，功效神速。凡患一切虛弱症者，飲之立見奇效。此佈。

**新到白木**  
本行新到白木，質地優良，價格低廉。凡欲購者，請向本行洽購。此佈。

**耳木**  
專治男婦虛弱，氣血不足，精神不振，食慾不佳等症。此木係由名醫精製，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。此佈。



參照前系分次十一斤

甲午年十一月初八日申執附張不取分文

京報  
第四千九百九十四號

甲午年十一月初八日申執附張不取分文



申報  
第四千九百九十五號  
甲午年十二月廿一日 申幸隆 强不里 分

[illegible]